

ЮГОЗАПАДЕН УНИВЕРСИТЕТ „НЕОФИТ РИЛСКИ“

БЛАГОЕВГРАД, БЪЛГАРИЯ

МЕЖДУНАРОДЕН УНИВЕРСИТЕТСКИ СЕМИНАР ЗА  
БАЛКАНИСТИЧНИ ПРОУЧВАНИЯ И СПЕЦИАЛИЗАЦИИ

XXXIII МЕЖДУНАРОДНА  
КОНФЕРЕНЦИЯ

ПРОТИВОРЕЧИВИ НАСЛЕДСТВА

19-20 Април 2024

ПРОГРАМА



ЗАЛА 341, КОРПУС I, ЮГОЗАПАДЕН УНИВЕРСИТЕТ "НЕОФИТ РИЛСКИ"

9.00 – 9.30 – РЕГИСТРАЦИЯ НА УЧАСТНИЦИТЕ

9.30 – 9.45 – ОФИЦИАЛНО ОТКРИВАНЕ НА КОНФЕРЕНЦИЯТА

**9.45 – 13.00 – ПЛЕНАРНО ЗАСЕДАНИЕ**

**Водещ: Кристина Попова, Петър Воденичаров**

**9.45 – 11.30**

**CHRISTIAN PROMITZER, UNIVERSITY OF GRAZ**

The conflict over maritime quarantines between the Ottoman Empire and the Bulgarian Principality (1878-1908): imperial legacies versus national self-assessment in preventive health care

**DRAGI GJORGIEV, INSTITUTE OF NATIONAL HISTORY IN SKOPJE**

Османското наследство и национализмът на Балканите

**NORBERT PAP, UNIVERSITY OF PÉCS**

The remembrance of the Battle of Mohacs (1526)

**PÉTER REMÉNYI, UNIVERSITY OF PÉCS**

Memorialization of lost battles Mohács and Kosovo Polje

**ZSÓFIA TURÓCZY, UNIVERSITY OF GRAZ**

Imperial (imagined) Freemasons – national legacies

**11.30-11.45 – КАФЕ ПАУЗА**

**MARINA AROSHIDZE, NINO AROSHIDZE, TEONA BERIDZE, SHOTA RUSTAVELI STATE UNIVERSITY, BATUMI**

Mechanism for manipulating cultural heritage in the information society

**GEORGE GOTSIDIDZE, TELAVI STATE UNIVERSITY (GEORGIA)**

Papers of the Struggle For the Strengthening the National Identity In the Archives of Georgian Public Figures

**VLADIMIR JANEV, INSTITUTE OF NATIONAL HISTORY IN SKOPJE**

Deconstructing the Totalitarian Concept (a Case of Neue Slowenische Kunst)

**ДИСКУСИЯ**

**12.30-13.45 – ОБЯД**

**13.45 – 15.30 – ПЪРВО ЗАСЕДАНИЕ**

**Водещ: Милена Ангелова**

---

**SIEGFRIED GRUBER AND DANIEL-ARMIN ĐUMIĆ, UNIVERSITY OF GRAZ**

Women owning property in mid-19<sup>th</sup> century Serbia

**DARINA DIMITROVA, SOFIA UNIVERSITY ST. KLIMENT OHRIDSKI**

Where are the women's monuments?

**BILJANA RISTOVSKA-JOSIFOVSKA (INSTITUTE OF NATIONAL HISTORY, SKOPJE)**

Voicing the Women's Estates through the Macedonian Landmarks

**DAVITADZE TAMILA, NANA MAZMISHVILI, SHOTA RUSTAVELI STATE UNIVERSITY, BATUMI**

How totalitarianism was reflected on the life and work of women writers

**GEORGETA NAZARSKA, ULSIT, SOFIA**

Social Change and Reputational Elites: Assessments and Reassessments of the 'Sporting Glory of Bulgaria' (1989-2007)

**ANTONY HOYTE-WEST, INDEPENDENT SCHOLAR, UNITED KINGDOM**

"Translating Moldova's politics of language: Exploring Tatiana Tîbuleac's The Glass Garden in Spanish translation"

---

**ДИСКУСИЯ**

---

**15.30-16.00 – КАФЕ ПАУЗА**

---

**16.00 – 17.30 – ВТОРО ЗАСЕДАНИЕ**

**Водещ: Илко Дренков**

---

**ŽELJKO DUGAC, CROATIAN ACADEMY OF SCIENCES AND ARTS**

Public health cooperation in the interwar period and the visit of Dr. Andrija Štampar to Bulgaria in 1932

**ZOLTÁN HAJDÚ, INSTITUTE FOR REGIONAL STUDIES (PÉCS, HUNGARY)**

Does István Bibó's concept of 'the misery of the small states of Eastern Europe' have a message for the Western Balkans today?

**WITTMANN TAMÁS, UNIVERSITY OF PÉCS**

A microregion with diverse heritage: Baranja (NE Croatia)

**АНДРОНИКА МАРТОНОВА, БЪЛГАРСКА АКАДЕМИЯ НА НАУКИТЕ**

Колко родно, колко чуждо? Дебатът около българското кино през 20-те години на ХХ век.

**MARINE SIORIDZE, KETEVAN SVANIDZE, SHOTA RUSTAVELI STATE UNIVERSITY, BATUMI**

Cultural Heritage of Europeism in Georgian Publicist and Artistic Texts

**МАГДАЛЕНА ПАНАЙОТОВА, СУ "СВ. КЛИМЕНТ ОХРИДСКИ"**  
Литературата на соц-арта - преподаване или пренаписване?

---

**ДИСКУСИЯ**

---

**17.30-18.30 – BOOKS PRESENTATIONS**

---

**20 АПРИЛ 2024**

**ЗАЛА 341, КОРПУС I, ЮГОЗАПАДЕН УНИВЕРСИТЕТ "НЕОФИТ РИЛСКИ"**

**9.00 – 11.15 – ПЪРВО ЗАСЕДАНИЕ**

**Водещ: Маринела Младенова**

---

**9.00 – 11.00**

---

**ПЕТЬР ВОДЕНИЧАРОВ, ЮГОЗАПАДЕН УНИВЕРСИТЕТ "НЕОФИТ РИЛСКИ"**  
Комунистическият генерал Мирчо Спасов и възшествието на беззаконието.  
Психоанализа, език и история

**ВЛАДИСЛАВ МИЛНОВ, СУ "СВЕТИ КЛИМЕНТ ОХРИДСКИ"**  
Езикът на архивите в знакови съдебни дела срещу български писатели

**ИРИНА КИТОВА, ЮГОЗАПАДЕН УНИВЕРСИТЕТ "НЕОФИТ РИЛСКИ"**  
Неблагонадеждни истории – архивен прочит на досиета на „опозиционни“ служители в ДП  
„Българска кинематография“ в периода 1948-1958

**РУСАЛЕНА ПЕНДЖЕКОВА-ХРИСТЕВА, ПЛОВДИВСКИ УНИВЕРСИТЕТ "ПАИСИЙ ХИЛЕНДАРСКИ"**  
Щрихи към историята на българските архиви в тоталитарния период  
(По данни от литературно дело №6431/87 г.)

**НАДЕЖДА СТАЛЯНОВА, СУ "СВ. КЛИМЕНТ ОХРИДСКИ"**  
Образът на патриота и на врага на народа в избрани документи от архива на ДС

**ЗЕЙНЕП ЗАФЕР, АНКАРСКИ УНИВЕРСИТЕТ**  
Преводът на съвременна българска литература в Турция след 1990те години

---

**ДИСКУСИЯ**

---

**11.00-11.30 – КАФЕ ПАУЗА**

**Водещ: Жоржета Назърска**

---

**DRAGAN ZAJKOVSKI, INSTITUTE OF NATIONAL HISTORY, SKOPJE**  
Archdiocese of Ohrid: Between The Politics And The Science

**HATIDZA MEHMEDOVIC AND NORBERT PAP, UNIVERSITY OF PÉCS**  
The remembrance of Suleiman the Magnificent and Bosniak settlers in Szigetvár (Hungary)

**GYÖRGY ORSÓS, UNIVERSITY OF PÉCS**  
Legacy and identity building in Sarajevo

**МАРГАРИТА ГЕРГИНОВА, СУ "СВ. КЛИМЕНТ ОХРИДСКИ"**  
Възрожденският некролог – архив, архетип и хипертекст

**РОСИЦА НИКОЛОВА, УНИБИТ**  
Оспорваното културно наследство на Българската православна старостилна църква в посткомунистическа България

**МАРИЯ ПИЛЕВА, БАН**  
Провокации срещу културната мисия на д-р Албърт Лонг

---

**ДИСКУСИЯ**

---

**Водещ: Евелина Келбечева**

---

**DÁVID RÓBERT MORO AND PÉTER REMÉNYI, UNIVERSITY OF PÉCS**  
The ethnic transformation of Vojvodina. From the break-up of Yugoslavia to the present

**TAMÁS PÉTER, UNIVERSITY OF PÉCS**  
Historical aspects of the Pelješac Bridge

**PAVEL KREJČÍ, MASARYK UNIVERSITY, BRNO**  
Declaration on the Common Language (Deklaracija o zajedničkom jeziku, 2017): Anti-nationalist Provocation, or a Reflection of Objective Reality?

**CLAUDIA- FLORENTINA DOBRE, UNIVERSITY OF BUKAREST**  
Communism in Post-communist Romania: an Ambivalent Legacy

**MARIA MATEONIU-MICU, NATIONAL ROMANIAN PEASANT MUSEUM**

Promoting and marketing local heritage in the age of climate change  
The example of the Jiu Valley (Romania)

**ЕВЕЛИНА КЕЛБЕЧЕВА, АМЕРИКАНСКИ УНИВЕРСИТЕТ В БЪЛГАРИЯ**

Скандалът с филма „Мера според мера“ 1981 г.

**NATAŠA DIDENKO, INSTITUTE OF NATIONAL HISTORY, SKOPJE**

Preservation of Historical and Cultural Heritage of Macedonia (Festival of Folk Songs and Dances „Ilinden Days“ as a Study-Case)

---

## ДИСКУСИЯ

---

15.30-16.00 – КАФЕ ПАУЗА

---

**16.00 – 18.00 – ЧЕТВЪРТО ЗАСЕДАНИЕ**

---

**Водещ: Елена Крейчова**

---

**ЕВГЕНИЯ ИВАНОВА**

Национализмът: новина или наследство

**VELI KRYEZIU AND ARSIM SINANI, UNIVERSITY OF PRISTINA, “HASAN PRISHTINA”**

Efforts to preserve the spiritual, cultural, linguistics and identity heritage of bulgarians and albanians in the former Yugoslavia from assimilation and destruction

**ELENA KREJČOVÁ, MASARYK UNIVERSITY, BRNO**

The linguistic legacy of organized crime in the 1990s in post-communist countries

**PÉTER KACZIBA, UNIVERSITY OF PÉCS**

Digital Diplomacy in the Age of Populism: The case of Hungary

**ВЕСЕЛКА ТОНЧЕВА, БАН**

Песенно наследство отвъд границите (наблюдения върху сбирката „Písň makedonské“ (1928) на Лудвик Куба от поредицата „Slovanstvo ve svých zpěvech“)

---

## ДИСКУСИЯ

---

**18.00 – ЗАКРИВАНЕ НА КОНФЕРЕНЦИЯТА**